

Cuestionario de Bright Futures previo a la visita médica—Visita de los 4 años

Para poder brindarle a usted y a su niño(a) la mejor atención de salud posible, nos gustaría saber cómo marchan las cosas. Por favor conteste todas las preguntas. ¡Muchas gracias!

		¿De qu	ié le gust	aría hablar hog	y?				
¿Tiene alguna pr	eocupación, pregun	ta o problema que le gusta	ría tratar hoy	?					
Nos interesa con	testar sus pregunta	s. Por favor marque las caj	itas correspo	ndientes a los temas	que quisiera tra	atar hoy.			
Prepararse para la escuela		☐ Cómo le va a su niño en el preescolar ☐ Cómo juega su niño con otros niños ☐ El peso del niño							
		□ ¿Está listo su niño para entrar a la escuela elemental? □ Cómo está hablando su niño □ Los sentimientos del niño							
Hábitos saludables		☐ Cómo está comiendo su niño ☐ Lavarle los dientes ☐ Cómo está durmiendo su niño ☐ Cuánta televisión es excesiva ☐ Estimular al niño para que sea activo							
Televisión y medios									
Su comunidad		□ Cosas divertidas para hacer fuera de casa □ Programas educativos en la comunidad □ Llevarse bien con otros niños y adultos □ Seguridad en el hogar □ Jugar con otros niños de manera segura □ Contestar preguntas sobre el cuerpo de su niño							
Seguridad		☐ Asientos de seguridad para el auto ☐ Precauciones de seguridad al estar afuera ☐ Seguridad con las armas ☐ Proteger al niño de abuso sexual							
				ca de su niño(a					
¿Algún pariente d	lel niño ha desarrolla	ado un problema médico nu	evo desde su	última visita? En cas	o de que sí, des	cribir: 🗅 Sí	□ No	□ No sé	
	;Tiene el niño un h	ermano o compañero de juec	nos que se ha	intoxicado con plomo?		□ Sí	□ No	□ No sé	
Plomo	¿Tiene el niño un hermano o compañero de juegos que se ha intoxicado con plomo? ¿Vive su niño o visita regularmente una casa o guardería construida antes de 1978 que está siendo o ha sido renovada o remodelada recientemente (en los últimos 6 meses)?					□ Sí	□ No	□ No sé	
		a o remodelada reclentemeni ita regularmente una casa o ç	•			□ Sí	□ No	□ No sé	
Tuberculosis	¿Nació su niño en un país de alto riesgo para tuberculosis (países distintos a Estados Unidos, Canadá, Australia, Nueva Zelanda o Europa Occidental)?					□ Sí	□ No	□ No sé	
	¿Ha viajado su niño por más de una semana a un país de alto riesgo para tuberculosis (o ha estado en contacto con residentes de esas poblaciones)?					□ Sí	□ No	☐ No sé	
	¿Ha tenido tuberculosis o un resultado positivo de tuberculina un familiar o un contacto?					☐ Sí	□ No	☐ No sé	
	¿Está infectado su niño con el VIH (Virus del SIDA)?					☐ Sí	□ No	☐ No sé	
Dislipidemia	¿Tiene el niño padı antes de los 55 ai	res o abuelos que han sufrido ños de edad?	de un derran	ne cerebral o de proble	mas cardíacos	☐ Sí	□ No	☐ No sé	
		madre o un padre con alto c do medicina para el colestero		sangre (240 mg/dL o	más)	☐ Sí	□ No	☐ No sé	
		rar comida para su familia?				☐ Sí	□ No	☐ No sé	
Anemia	¿Incluye en la alime enriquecidos con	entación del niño comidas ric hierro o frijoles?	as en hierro d	omo carnes, huevos, co	ereales	□ No	□ Sí	☐ No sé	
¿Ha tenido su familia algún cambio grande últimamente?									
¿Vive su niño con alguien que usa tabaco o pasa tiempo en algún lugar donde la gente fume?							□ Sí		
		Su niñ	o(a) crec	e y se desarrol	la				
¿Tiene una preocupación específica sobre el desarrollo, el aprendizaje o el comportamiento de su niño?						□ No	☐ Sí, describir:		
¿Tiene su niño alguna necesidad especial de cuidado de salud?						□ No	☐ Sí, describir:		
Marque cada una de las cosas que su niño(a) es capaz de hacer: Nombra por lo menos 4 colores Construye una torre de 8 bloques pequeños Participa en juegos imaginativos por su cuenta y con otros Se lava los dientes Se puede balancear en cada pie Se viste y se abotona por su cuenta Se puede balancear en cada y si es niño o niña								a o de cartas artes corporales a pie	



American Academy of Pediatrics



Las recomendaciones de esta publicación no indican un tipo de tratamiento exclusivo ni sirven como parámetro de cuidado médico. Ciertas variaciones, tomando en cuenta las circunstancias individuales, podrían ser apropiadas. El documento original se incluye como parte de la publicación "Bright Futures Tool and Resource Kit". Derechos de autor © 2010 Academia Americana de Pediatría. Todos los derechos reservados. La Academia Americana de Pediatría no revisa ni respalda ninguna modificación hecha a este documento y en ningún caso será la AAP responsable de cualquiera de dichos cambios.

ACCOMPANIED BY/INFORMANT	PREFERRED LA	NGUAGE	DATE/TIME	Name			
DRUG ALLERGIES CURRENT MEDICATIONS			ID NUMBER				
WEIGHT (%)	HEIGHT (%)	BMI (%)	BLOOD PRESSURE	TEMPERATURE	BIRTH DATE	AGE M F	
See growth chart.							
History				Physical Examina	tion		
☐ Previsit Question☐ Child has a denta Concerns and question	l home		s special health care needs sed (see other side)	□=NL Bright Futures Priority Additional Systems □ NEUROLOGIC □ GENERAL APPEARANCE □ LUNGS □ FINE MOTOR SKILLS □ HEAD □ HEART □ GROSS MOTOR SKILLS □ EARS □ ABDOMEN			
Follow-up on previou	us concerns	None 🗆	Addressed (see other side)	□ LANGUAGE □ NOSE □ GENITALIA □ SPEECH □ MOUTH AND THROAT □ EXTREMITIES □ THOUGHT PROCESS □ NECK □ BACK □ TEETH (carries, white spots, staining) □ SKIN Abnormal findings and comments □ SKIN			
Interval history	□ None □ A	ddressed (see	other side)				
☐ Medication Record	d reviewed and up	dated					
Social/Famil	y History			A			
See Initial History Qu	· · · · · ·	☐ No inte	erval change	Assessment			
Family situation			· ·	☐ Well child			
Parents working outs	side home:	\square Mother	\square Father				
Child care: ☐ Yes	□ No Type						
Preschool:	□ No						
Changes since last vis	sit						
-				Anticipatory Guid	danco		
Review of Sy	vstems						
See Initial History Qu	uestionnaire and P	roblem List.		☐ Discussed and/or handout☐ SCHOOL READINESS	: given □ TV/MEDIA	□ CAEETY	
☐ No interval change	e			Model behavior	• Limit TV/video to I–2	□ SAFETY◆ Appropriately	
Changes since last vis	sit			 Be sensitive to child's feelings Encourage play with other 	hours/day No TV in bedroom	restrained in all vehicles	
				children	☐ CHILD AND FAMILY INVOLVEMENT	Supervise all	
Nutrition				Consider preschoolDaily reading	Community activities	outdoor play • Guns	
Elimination:				 ◆ Talk with child ☐ HEALTHY PERSONAL HABITS 	 Expect curiosity about b answer questions using p 	•	
Toilet trained:				Calm bedtime routine Safety rules with adults			
Sleep:				Brush teeth twice dailyDaily physical activity	Good and bad touchesHow to seek help when	needed	
Physical activity	ent: U INL			Dlan			
Play time (60 min/o	1) Tyes TNo			Plan			
Screen time (<2 h/	,			Immunizations (See Vaccine Administration Record.)			
Toxic exposure:	Passive smoki	ng □ Yes □	No	Laboratory/Screening results	: 🗆 Vision 🗆 Hearir	ıg	
Parent-child interacti				☐ Referral to			
	□NI	Communication: □ NL Choices: □ NL Cooperation: □ NL					
Communication:				Follow-up/Next visit _			
Communication: Choices: NL Cooperation: !	NL			Follow-up/Next visit _			
Communication: Choices: NL Cooperation: Appropriate resp	NLonses to behavior:	□ NL		Follow-up/Next visit _			
Communication: Choices: NL Cooperation: !	NL	□ NL revisit Questic /E colors		See other side			
Communication: Choices: NL _ Cooperation: Name of the cooperation	onses to behavior: not reviewed in Pi COGNITIN rs • Names 4 • Draws po (3 body) le • Plays boa	□ NL revisit Questic /E colors erson	onnaire) □ PHYSICAL DEVELOPMENT • Hops on I foot	☐ See other side			



This American Academy of Pediatrics Visit Documentation Form is consistent with Bright Futures: Guidelines for Health Supervision of Infants, Children, and Adolescents, 3rd Edition.

The recommendations in this publication do not indicate an exclusive course of treatment or serve as a standard of medical care. Variations, taking into account individual circumstances, may be appropriate. Copyright © 2010 American Academy of Pediatrics. All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted, in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording, or otherwise, without prior written permission from the publisher.

HE0494 9-233/0109



Consejos de Bright Futures para los padres Visita de los 4 años

Estas son algunas sugerencias de los expertos de Bright Futures que pueden ser de utilidad para su familia.

DE COMUNICACIÓN

TELEVISIÓN Y MEDIOS

Prepararse para la escuela

- Pídale a su hijo(a) que le cuente sobre sus actividades diarias y sus amigos.
- Lean juntos todos los días y hágale preguntas sobre los cuentos.
- Llévelo a la biblioteca y permítale elegir los libros.
- Déle suficiente tiempo para terminar las oraciones.
- Escúchelo y trátelo con respeto. Insista en que los demás hagan lo mismo.
- Demuestre cómo pedir perdón y ayude al niño a disculparse si lastima a alguien.
- Elógielo por ser amable con los demás.
- Ayúdelo a expresar sus sentimientos.
- Déle la oportunidad de jugar con otros a menudo.
- Contemple la idea de inscribirlo en un jardín preescolar, Head Start o programa comunitario. Avísenos si necesita ayuda.

Su comunidad

- Sea parte de su comunidad. Vincúlese a actividades cuando pueda.
- Use los términos correctos para todas las partes del cuerpo conforme su hijo(a) se interesa en las diferencias entre niños y niñas.
- Enséñele a protegerse de otros adultos.
 - Nadie debe pedirle que le oculte algo a sus padres.
 - Nadie debe pedirle que le muestre sus partes privadas.
 - Ningún adulto debe pedirle ayuda con sus partes privadas.
- Existe ayuda si usted siente que su seguridad peligra.

Hábitos saludables

- Tenga comidas relajadas en familia sin ver la televisión.
- Cree una rutina relajada a la hora de acostarse.
- Haga que el niño se lave los dientes dos veces al día usando un poquito de pasta dental con flúor (del tamaño de un chícharo).
- Pídale que escupa la pasta dental, pero que no se enjuague la boca con agua.

Seguridad

DESARROLLAR HÁBITOS PERSONALES SALUDABLES

SEGURIDAD

- Use un asiento de seguridad orientado hacia delante o una silla elevadora en el asiento trasero de todos los vehículos.
- Pase al niño a una silla elevadora con cinturón de seguridad cuando su peso o estatura llegue al límite para el asiento de seguridad, sus hombros estén por encima de las ranuras del arnés superior o sus orejas lleguen al tope del asiento de seguridad.
- Nunca deje al niño solo en el auto, la casa o el jardín.
- No permita que cruce la calle solo.
- No tenga armas en su casa. Si debe tener un arma, guárdela bajo llave sin las municiones y guarde las municiones en otro lugar bajo llave. Pregunte si hay armas en las casas donde su hijo juega. Si es así, asegúrese de que las guardan de modo seguro.
- Supervise el juego cerca de las calles y salidas de garajes.

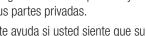
La televisión y los medios

- Realicen actividades físicas en familia a menudo.
- Limite el tiempo de televisión a 2 horas diarias como máximo.
- Comenten los programas de televisión que ven en familia.
- No coloque un televisor en la alcoba del niño.
- Cree oportunidades para jugar diariamente.
- Elogie al niño por estar activo.

Qué esperar en la visita de los 5 y 6 años Hablaremos de:

- Mantener la salud dental de su hijo(a)
- Prepararse para la escuela
- Afrontar los problemas temperamentales de su hijo
- Comer alimentos sanos y permanecer activo
- · Seguridad afuera y adentro

Poison Help (Intoxicaciones): 1-800-222-1222 Inspección de asiento de seguridad para el auto: 1-866-SEATCHECK; seatcheck.org





American Academy of Pediatrics

DEDICATED TO THE HEALTH OF ALL CHILDREN™



Las recomendaciones de esta publicación no indican un tipo de tratamiento exclusivo ni sirven como parámetro de cuidado médico. Ciertas variaciones, tomando en cuenta las circunstancias individuales, podrían ser apropiadas. El documento original se incluye como parte de la publicación "Bright Futures Tool and Resource Kit". Derechos de autor © 2010 Academia Americana de Pediatría. Todos los derechos reservados. La Academia Americana de Pediatría no revisa ni respalda ninguna modificación hecha a este documento y en ningún caso será la AAP responsable de cualquiera de dichos cambios.